

Tribunal tal-Appelli dwar l-
Informazzjoni u l-Protezzjoni tad-Data



Information and Data Protection
Appeals Tribunal

Malta

TRIBUNAL TAL-APPELLI DWAR L-INFORMAZZJONI U L- PROTEZZJONI TAD-DATA

Appell Numru 28/2016

Karl Baldacchino

Vs

**Il-Kummissarju għall-informazzjoni u l-Protezzjoni tad-
Data u li b'digriet tat-13 ta' Ottubru 2016 l-Environmental
Landscape Consortium gie ammess bhala intervenut f'dan
l-appell**

Illum 16 ta' Frar 2017

Chairman: Dr Anna Mallia LL.D., LL.M. (Lond), Dip.Tax
Membri : Mr Charles Cassar M.B.A.(Exec.), Dip.Lab.Stud., Cert.Mediator (UK)
Mr David Bezzina HNDip C.S., BSc IT (Hons)





It-Tribunal

Ra t-talba tal-appellant lil Kummissarju appellat tal-4 ta' Dicembru 2015.

Ra d-decizjoni tal-Kummissarju għal tali talba tal-15 ta' Frar 2016 li permezz tagħha t-talba tal-appellanti giet miċhuda.

Ra l-appell tal-appellanti u r-risposta tal-Kummissarju appellat.

Ikkunsidra

Li l-appellanti qed jitlob rimedji taht il-liġi tal-Protezzjoni tad-Data stante li skond hu ċertu spettur Sandro Camilleri semma fuq il-paġna tal-facebook tiegħu li l-appellanti kien allega li ra surgent tal-pulizija kien qed jixrob ġewwa Pacville madwar sena ilu u li s-surgent gie investigat u ttiehdu proċeduri kontra tiegħu u harreġ liberat jġigifieri dan Karl Baldacchino gideb u filfat hemm anki proċeduri kontra tiegħu u li din l-informazzjoni setgħa biss għabha minhabba l-kariga tiegħu fil-pulizija. L-agravji huma erba': li d-data giet a konjizzjoni ta' Camilleri bħal ufficjal pubbliku; li Camilleri kien qed jaġixxi bħala ufficjal pubbliku; li bħala ufficjal pubbliku kien qed jaġhti data personali sensitiva dwar l-appellanti; r-raba huwa li l-facebook post ta' Camilleri huwa wiehed politiku.

Li fir-risposta tiegħu l-Kummissarju qed jikkontendi li t-talba tal-appellanti ma gietx milqugħa stante li l-Kap 440 ma japplikax skond l-artikolu 5 (a) għal tali data hija mogħtija minn persuna fil-kors tal-attività personali tagħha. Li dak li qal Sandro Camilleri kien fil-kapaċità personali tiegħu u mhux fuq dak li għandu għan-nom tal-Police Officers Union. Li skond l-Union adottata permezz tal-Artiklu 29 Data Working Party, jistipula li wiehed li jagħmel użu mis-social network service , jġigifieri min juza l-facebook, ma jaqghax taht il-funzjoni tal-Kontrollur tad-Data sakemm "the user acts on behalf of a company or association to advance commercial, political or charitable goals, or a post made by a user is not limited to self-selected contacts but is extended to all members within the SNS, i.e. the user operates an open profile and all the information is automatically available to any user who gains access to such profile or the information posted in a profile is indexable by search engines.

Fil-fehma tal-kummissarju għalhekk Sandro Camilleri 'is not acting on behalf of a company or association as he wrote the post on his personal Facebook page; the post is strictly limited to his self-selected contacts and the post is not indexable by search engines u għalhekk t-talba tal-appellanti għandha tigi miċhuda.

Il-Kummissarju ssottometta wkoll fir-risposta tiegħu li Camilleri informah li kien qed jirreferi għal proċeduri ta' malafama li beda is-surgent Ramon kontra l-appellanti u mhux għal proċeduri kriminali mibdija kontra l-istess appellant mil-pulizija.

Dwar l-Opinion document li jgħid "*even if the household exemption does not apply, the user may benefit from other exemptions such as the exemption for journalistic purposes, artistic or literary expression. In those cases a balance needs to be struck between freedom of expression and the right to privacy*" u li skond l-istess Kummissarju anke jekk l-household



exemption ma tapplikax, d-dritt tal-libertà tal-espressjoni għandu jingħata konsiderazzjoni stante li kull persuna għandha dritt tesprimi lilha innifisha fuq medium tal-komunikazzjoni.

Ra l-provi prodotti.

Semgħa l-partijiet jittrattaw il-każ.

Ikkunsidra ulterjorment

Illi l-Article 29 Data Protection Working Party huwa Group mahluq mill-Unjoni Ewropea sabiex jagħti pariri lil policymakers madwar l-Ewropa dwar l-promozzjoni tal-ligijiet dwar il-protezzjoni tad-data.

Issa dwar l-artiklu 5(a) tal-Kap 440 li jeskludi l-applikazzjoni ta' dan il-kap jiġi rilevat s-segwenti:

F'decizjoni dwar preliminary ruling fil-Każ C-212/13 *Rynes v urad pro ochranu Osobnich Udaju*, 11.12.2014 magħruf bhala Rynes, fejn kien Każ ta' kamera stallata mil-garr għas-sigurtà tal-proprjetà tiegħu u giet invokata din l-eċċezzjoni, l-Qorti rirteniet: *“However, to the extent that the video surveillance covers, even partially, a public space and is accordingly directed outwards from the private setting of the person processing the data, it cannot be regarded as a purely personal or household activity. Thus the consent of the data subject would be required to process his data.”*

Rigward l-libertà tal-espressjoni imqajma mil-Kummissarju, fil- *Lindquist case*, (C-101/01 *Lindquist* 6.1.2003) gie ritenut li: *Data protection and freedom of expression must be balanced against each other and the regime of the Directive provides in itself multiple mechanisms allowing a balancing of the different fundamental rights to be carried out. Therefore it is not a disproportionate violation of the principle of freedom of expression* (para 82.87 and para 90).

Fl-istess Każ l-Qorti tal-Unjoni Ewropea fi preliminary ruling meta mistoqsija jekk wiehed isemmi persuna b'isimha u bit-telefon number fuq homepage tal-internet taqghax taht li skop tad-Direttira 95/46, l-Qorti li *“The name of a person in conjunction with his/her telephone number and information about working conditions or hobbies constitute personal data (para.24) u li “The operation of loading personal data on an internet page is processing by automatic means (para 24) u li Mrs Lindquist’s activities were mainly charitable and religious, but these are not covered by the exceptions in Article 3(2) of the Directive and cannot be considered exclusively personal or domestic (para 45.47).*

Illi dwar il-Kap 440 tal-Ligijiet ta' Malta, jiġi rilevat li d-definizzjoni ta' 'sensitive data' kemm taht il-Konvenzjoni 108 (artiklu 6) u id-Data Protection Directive (artiklu 8) data personali rigward sahħa u hajja sesswali jaqghu taht 'personal data'.

Rigward 'personal data' din dejjem giet interpretata bhala li it *'covers information pertaining to the private life of a person as well as information about his or her professional or public life.'* U fil-kaz *Bodil Lindqvist vs Aklagarkammaren I Jonkoping* – case Commissioner - 101/01 European Court of Justice mogħti fid-19 ta' Settembru 2002, gie ritenut fl-Opinjoni



tal-avukat Generali Tizzano para 24 li ‘The terms ‘personal data’ undoubtedly covers the name of a person in conjunction with his telephone number or information about his working conditions or hobbies.’

L-artikolu 2 tal-Kap 440 jagħtih definizzjoni ta’ ‘data personali u ‘data personali sensittivi’ . B’data personali l-istess Kap jgħid li *tfisser kull informazzjoni li tirrigwarda persuna naturali identifikata jew identifikabbli: persuna identifikabbli hija persuna li tista’ tigi identifikata, direttament jew indirettament, b’mod partikolari b’referenza għal numru ta’ identifikazzjoni jew għal xi fattur wiehed jew iktar speċifiku għall-identità fiżika, fiżjoloġika, mentali, ekonomika kulturali jew soċjali tagħha*. Filwaqt li ‘data personali sensittivi’ skond l-istess Kap 440 tfisser ‘data personali li jkunu jżvelaw r-razza jew l-oriġini etnika, fehmiet politiċi, twemmin reliġjuż jew filosofiku, sħubija fi trade union, saħħa jew attività sesswali’.

Inoltre l-Qrati tal-Unjoni Ewropea kemm-il darba rritenew li “the right to respect for private life, embodied in article 8 of the ECHR and deriving from the common constitutional traditions of the Member States, is one of the fundamental rights protected by the legal order of the Community, It includes in particular a person’s right to keep his state of health secret.”

Article 2(a) of Regulation 45/2001 jiddefinixxi “personal data” as *any information relating to an identified or identifiable natural person*; filwaqt li l-artiklu 2(b) tal-istess regolament jiddefinixxi i “processing of personal data “ bhala “*any operation or set of operations which is performed upon personal data, whether or not by automatic means, such as collection, recording, organization, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure by transmission, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, blocking, erasure or destruction*”.

Magħmula dawn il-konsiderazzjonijiet legali, jonqos li jiġi analizzat jekk il-Kummissarju għandu raġun meta jgħid li dak li qed jitlob l-appellanti ma hux konformi mal-Kap 440 stante li dan il-Kap ma japplikax għall-aġir ta’ nies fil-kapaċità personali tagħhom iżda japplika għal aġir tal-kontrollur tad-data f’dan il-Każ il-Kap ta’ fejn jaħdem l-istess Camilleri.

Mil-Kummissarju, mill-provi jirrizulta li Sandro Camilleri għadu fil-pulizija u jinsab on secondment mal-General Workers Union bhala president tal-Union imsemmija fl-istess facebook page prodotta mill-appellanti, u li għalhekk fil-kotba tal-pulizija u għad għandu aċċess għal dak li jiġri fil-pulizija. F’dan il-Każ dak li żvela fuq l-facebook cioe li ttiehdu proċeduri kriminali kontra l-appellanti għal malafama. Iżda żgur dan it-Tribunal ra li tali informazzjoni ma gietx żvelata fuq pagna tal-Kontrollur cioe la tal-Kap fejn jaħdem Camilleri u lanqas tat-taqsima li jirrappreżenta.

Illi għalhekk dan it-Tribunal qed jilqa’ dak sollevat mil-Kummissarju fir-risposta tiegħu cioe li dak li qed jitlob l-appellanti huwa prekluz ai termini tal-artikolu 5(a) tal-Kap 440 stante li sar minn Sandro Camilleri bhala persuna privata. Veru li din l-informazzjoni Camilleri setgħa gabha grazzi għal kariga tiegħu ta’ pulizija li għadu jzomm fil-korp, però l-aġir ta’ Sandro Camilleri ma jikkostitwixxix ksur tad-dispożizzjonijiet tal-Kap 440 tal-Ligijiet ta’ Malta.



Ghaldaqstant dan it-Tribunal jaqta' u jiddeciedi billi jichad l-appell tal-appellanti u jikkonferma d-decizjoni tal-Kummissarju tal-15 ta' Frar 2016.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'A. Mallia'.

Dr Anna Mallia
Chairperson

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'C. Cassar'.

Mr Charles Cassar
Membru

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'D. Bezzina'.

Mr David Bezzina
Membru

